

Primo®

**ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ
USE INSTRUCTIONS**

AIR COOLER

ΜΟΝΤΕΛΟ/MODEL: PRAC-80703

220V-240V/50Hz - 38W



Παρακαλούμε διαβάστε προσεκτικά όλες τις οδηγίες χρήσης πριν την χρήση της συσκευής και φυλάξτε τις για πιθανή μελλοντική χρήση.

Please read all instructions carefully before using the product and keep it for possible future reference.

Η εταιρεία BUY WAY A.E. σας ευχαριστεί για την αγορά του νέου air cooler **Primo**. Οι οδηγίες χρήσης που κρατάτε στα χέρια σας θα σας βοηθήσουν να συναρμολογήσετε και να το θέσετε σε λειτουργία πιο εύκολα. Παρακαλούμε πριν τη χρήση της συσκευής διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες χρήσης και κρατήστε τες σε ασφαλές μέρος για μελλοντική χρήση.

ΕΙΣΑΓΩΓΗ

Το air cooler είναι ένα προϊόν υψηλής τεχνολογίας και εξαιρετικά αξιόπιστο λόγω του ευρωπαϊκού σχεδιασμού του.

Η αρχή λειτουργίας του είναι ότι η εξάτμιση του νερού καταναλώνει την περιβάλλουσα θερμότητα και προκαλεί την ψύξη της θερμοκρασίας.

Όταν το νερό διανέμεται συνεχώς στην επιφάνεια του ψυκτικού μαξιλαριού, ο αέρας που αναρροφάται μέσω του μαξιλαριού, προκαλεί την εξάτμιση του νερού, καθιστώντας τον αέρα δροσερό και φρέσκο. Το νερό που κυκλοφορεί κατευθύνεται προς τη δεξαμενή, όπου αντλείται ξανά προς τα πάνω μέσω των μαξιλαριών ψύξης. Εάν χρησιμοποιείται τον σωλήνα (που παρέχεται στάνταρ), μια βαλβίδα πλωτήρα διατηρεί τη δεξαμενή συνεχώς γεμάτη. Εάν γεμίσετε χειροκίνητα το μεγάλο δοχείο χωρητικότητας 60 λίτρων τότε εξασφαλίζετε ώρες αδιάλειπτης λειτουργίας. Υπάρχει μια ψηφιακή ένδειξη στάθμης για να ελέγχετε γρήγορα την ποσότητα νερού που απομένει.

I. Προειδοποιήσεις Ασφαλείας και Προφυλάξεις

Για να αποφύγετε τον κίνδυνο που προκαλείται από λανθασμένη χρήση και για πιο άνετη λειτουργία της συσκευής, παρακαλούμε διαβάστε το εγχειρίδιο χρήσης πριν από τη χρήση.

1. Η συσκευή προορίζεται μόνο για οικιακή και εσωτερική χρήση.
2. Κατά τη χρήση της συσκευής, πρέπει να χρησιμοποιείται κατάλληλη πρίζα ρεύματος που έχει ελεγχθεί και πληροί τις απαιτήσεις. Επιβεβαιώστε την τάση σε περίπτωση μετακίνησης.
3. Η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων παιδιών) με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες, ή με έλλειψη εμπειρίας και γνώσεων, εκτός αν επιβλέπονται ή έχουν λάβει οδηγίες από υπεύθυνο άτομο για την ασφαλή χρήση της. Τα παιδιά πρέπει να επιβλέπονται ώστε να διασφαλίζεται ότι δεν παίζουν με τη συσκευή.
4. Η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά άνω των 8 ετών και άτομα με μειωμένες ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας/γνώσεων, εφόσον επιβλέπονται ή έχουν λάβει οδηγίες για την ασφαλή χρήση της και κατανοούν τους πιθανούς κινδύνους. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση από τον χρήστη δεν πρέπει να γίνονται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.
5. Εάν το καλώδιο παροχής υποστεί ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, τον τεχνικό του ή από εξίσου εξειδικευμένο άτομο για αποφυγή κινδύνου.
6. Αποσυνδέετε τη συσκευή από το ρεύμα κατά την πλήρωση ή τον καθαρισμό.
7. Μην αγγίζετε το φιν με βρεγμένα χέρια – υπάρχει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας.
8. Μην αποσυνδέετε τη συσκευή τραβώντας το καλώδιο.
9. Μην λυγίζετε ή τοποθετείτε βαριά αντικείμενα πάνω στο καλώδιο.

10. Απαγορεύεται αυστηρά η εισαγωγή ξένων αντικειμένων, όπως ξύλινα ή μεταλλικά ραβδιά, στις εισόδους ή εξόδους αέρα – μπορεί να προκληθεί διαρροή, βραχυκύκλωμα ή ζημιά στο προϊόν.
11. Μην ψεκάζετε εντομοκτόνα ή εύφλεκτα σπρέι γύρω από το προϊόν – μπορεί να προκληθεί ζημιά.
12. Αποφύγετε την απευθείας έκθεση παιδιών στον αέρα της εξόδου για μεγάλο χρονικό διάστημα – ενδέχεται να προκληθούν προβλήματα υγείας.
13. Κατά τη χρήση, βεβαιωθείτε ότι το φιντ είναι καθαρό και έχει εισαχθεί πλήρως στην πρίζα.
14. Αν παρουσιαστεί ασυνήθιστη μυρωδιά ή θόρυβος κατά τη χρήση, σταματήστε αμέσως τη λειτουργία και αποσυνδέστε τη συσκευή.
15. Μετά την προσθήκη νερού, μην μετακινείτε ή γέρνετε τη συσκευή, για να αποφευχθεί το πισίλισμα. Αν η συσκευή πέσει και περιέχει νερό, αποσυνδέστε την αμέσως και περιμένετε 24 ώρες να στεγνώσει πριν την επαναλειτουργία.
16. Η στάθμη νερού δεν πρέπει να υπερβαίνει το μέγιστο επίπεδο. Όταν λειτουργεί ως ψύκτης/υγραντήρας, το επίπεδο νερού δεν πρέπει να πέφτει κάτω από το ελάχιστο.
17. Όταν η δεξαμενή είναι γεμάτη, μην σηκώνετε ολόκληρη τη συσκευή από τη λαβή – το νερό μπορεί να χυθεί. Μόνο όταν η δεξαμενή είναι άδεια ή σχεδόν άδεια μπορείτε να σηκώσετε τη συσκευή από τη λαβή.
18. Κατά την υγρανση, απαγορεύεται αυστηρά η αποσυναρμολόγηση του φίλτρου αέρα ή της βάσης του υγρού παραπετάσματος – ενδέχεται να προκαλέσει εκτόξευση σταγονιδίων από την έξοδο αέρα.
19. Όταν δεν χρησιμοποιείτε τη συσκευή ή φεύγετε από το σπίτι για μεγάλο διάστημα, απενεργοποιήστε την και αποσυνδέστε την από το ρεύμα.
20. Αν παρουσιαστεί βλάβη, απευθυνθείτε σε εξουσιοδοτημένο συνεργείο ή το κέντρο εξυπηρέτησης. Μην

αποσυναρμολογείτε ή τροποποιείτε τη συσκευή μόνοι σας – μπορεί να επηρεαστεί η ασφάλεια.

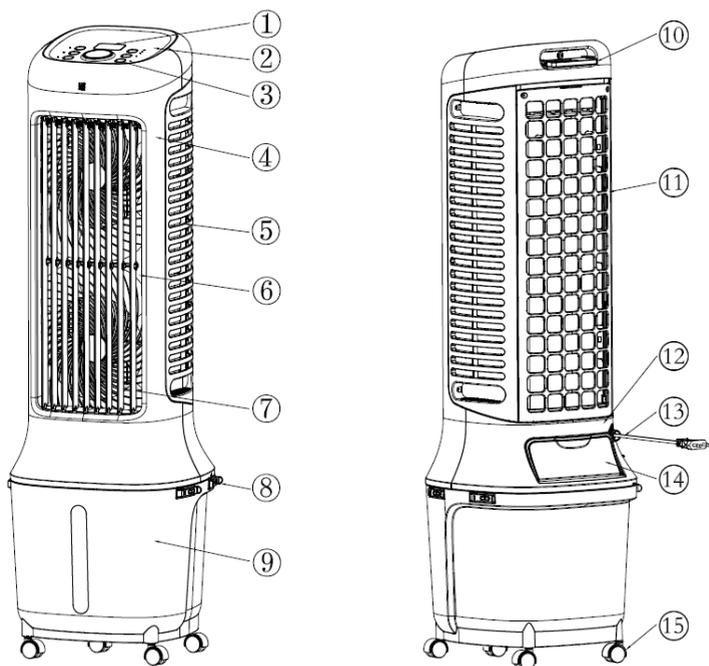
21. Μην καταπιείτε τη μπαταρία – Κίνδυνος Χημικού Εγκαύματος.
22. Το προϊόν περιέχει μπαταρία τύπου κουμπιού/νομίσματος. Αν καταποθεί, μπορεί να προκαλέσει σοβαρά εσωτερικά εγκαύματα μέσα σε μόλις 2 ώρες και να οδηγήσει σε θάνατο.
23. Κρατήστε καινούριες και χρησιμοποιημένες μπαταρίες μακριά από παιδιά.
24. Αν το κάλυμμα της θήκης μπαταρίας δεν κλείνει σωστά, σταματήστε τη χρήση της συσκευής και κρατήστε την μακριά από παιδιά.
25. Αν υποψιάζεστε ότι έχει καταποθεί ή εισέλθει στο σώμα μπαταρία, αναζητήστε άμεση ιατρική βοήθεια.
26. Οι μπαταρίες περιέχουν υλικά επικίνδυνα για το περιβάλλον – πρέπει να αφαιρεθούν πριν την απόρριψη της συσκευής και να απορριφθούν με ασφάλεια.
27. Να γνωρίζετε ότι τα υψηλά επίπεδα υγρασίας μπορεί να ενισχύσουν την ανάπτυξη μικροοργανισμών στο περιβάλλον.
28. Μην επιτρέπετε στο χώρο γύρω από τον υγραντήρα να γίνεται υγρός. Αν συμβεί, μειώστε την ένταση λειτουργίας. Αν δεν είναι δυνατόν, χρησιμοποιείτε τον υγραντήρα διακεκομμένα. Μην επιτρέπετε σε απορροφητικά υλικά όπως χαλιά, κουρτίνες ή τραπεζομάντιλα να υγρανθούν.
29. Μην αφήνετε νερό στη δεξαμενή όταν η συσκευή δεν χρησιμοποιείται.
30. Αδειάστε και καθαρίστε τον υγραντήρα πριν από την αποθήκευση. Καθαρίστε τον πριν από την επόμενη χρήση.

II. ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ

1. Έλεγχος αφής
2. Ταχύτητα αέρα: ρυθμιζόμενη σε 24 επίπεδα (1, 2, 3,, 24)
3. Λειτουργία ανέμου: κανονικός / φυσικός / ύπνου
4. Χρονοδιακόπτης: ρύθμιση από 1 έως 24 ώρες
5. Λειτουργία ψύξης/υγραντήρα
6. Αυτόματη λειτουργία στεγνώματος του ψυκτικού στοιχείου
7. Λειτουργία με υπέρυθρο τηλεχειριστήριο
8. Προστασία από έλλειψη νερού (η ένδειξη θα αναβοσβήνει)
9. Κατεύθυνση αέρα: περιστροφή 80°, μεγαλύτερη περιοχή κάλυψης
10. Λειτουργία μνήμης κατά την ενεργοποίηση και απενεργοποίηση (σε κανονικές συνθήκες)
11. Αποσπώμενη δεξαμενή νερού για εύκολο καθαρισμό και εξοικονόμηση χώρου
12. Τεχνολογία κυκλοφορίας νερού τύπου ψεκασμού για ταχύτερη ψύξη

III. ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ

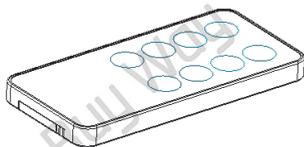
- Δομή



1. Παράθυρο ενδείξεων (οθόνη)
2. Επάνω κάλυμμα
3. Κουμπί
4. Μπροστινό κάλυμμα
5. Πλαϊνό φίλτρο
6. Εξωτερική γρίλια εξόδου αέρα
7. Κάθετη περσίδα
8. Κούμπωμα δεξαμενής νερού

9. Δεξαμενή νερού
10. Τηλεχειριστήριο
11. Πίσω φίλτρο
12. Πίσω κάλυμμα
13. Καλώδιο ρεύματος
14. Θύρα γεμίσματος νερού
15. Ροδάκια

- Τηλεχειριστήριο



Παγοκυψέλη

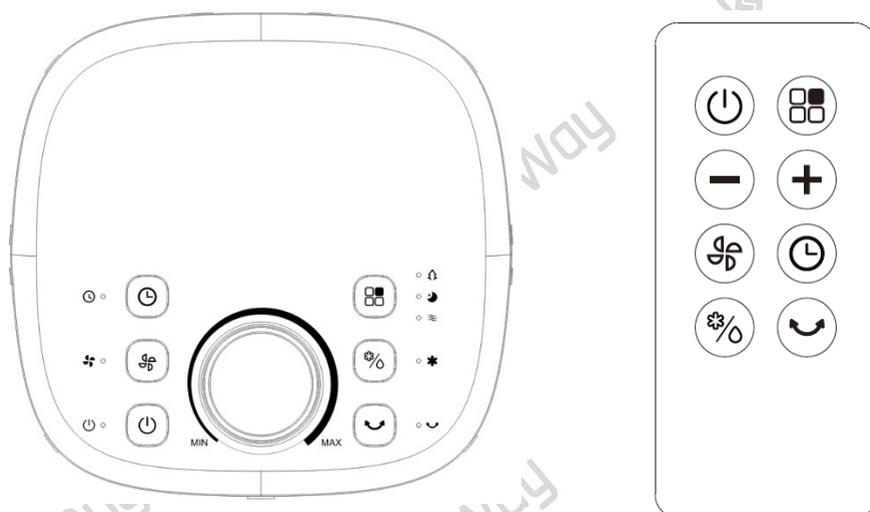


Χρήση παγοκυψελών:

Οι παγοκυψέλες έχουν χαρακτηριστικά ψυχρής αποθήκευσης και διατήρησης της θερμοκρασίας, καθώς απορροφούν τη θερμότητα από το νερό, διατηρούν τη θερμοκρασία του νερού στη δεξαμενή χαμηλότερη από τη θερμοκρασία περιβάλλοντος για αρκετές ώρες, και κάνουν τον αέρα που βγαίνει από τον ανεμιστήρα ψύξης πιο δροσερό.

1. Τοποθετήστε την παγοκυψέλη στο ψυγείο μέχρι να παγώσει πλήρως.
2. Τοποθετήστε την παγωμένη παγοκυψέλη στη δεξαμενή νερού. Μετά από περίπου 10 λεπτά, η θερμοκρασία του νερού στη δεξαμενή θα είναι χαμηλότερη από τη θερμοκρασία περιβάλλοντος.
3. Η συσκευή συνοδεύεται από δύο παγοκυψέλες για συνεχή χρήση.
4. Μην ανοίγετε το κάλυμμα της παγοκυψέλης ούτε να καταπίνετε το περιεχόμενό της.

IV. ΠΙΝΑΚΑΣ ΟΡΓΑΝΩΝ



1. Ενεργοποίησης/Απενεργοποίησης συσκευής "  "
2. Ρύθμιση Ταχύτητας Αέρα "  "
3. Χρονοδιακόπτης λειτουργίας "  "

4. Λειτουργία Αέρα "  "

5. Ρύθμιση Ψύξης / Υγραντήρα "  "

6. Ρύθμιση Περιστροφής Ροής Αέρα "  "

7. Ρύθμιση Ταχύτητας Αέρα / Χρονοδιακόπτης "  "

V. Εγκατάσταση και χρήση προϊόντος

- Μέθοδος εγκατάστασης

Ο αεροψύκτης είναι έτοιμος προς χρήση αφού αφαιρεθεί από τη συσκευασία και συναρμολογηθεί το επάνω μέρος της συσκευής με τη δεξαμενή νερού.

- Χρήση των διάφορων κουμπιών λειτουργίας

1. Κουμπί Ενεργοποίησης/Απενεργοποίησης "  "

Αφού συνδέσετε τη συσκευή στην πρίζα, όλες οι λειτουργίες βρίσκονται σε κατάσταση απενεργοποίησης. Πατήστε το κουμπί ενεργοποίησης "  " και η προεπιλεγμένη ρύθμιση θα είναι η λειτουργία με 8 επίπεδα ταχύτητας αέρα. Η ψηφιακή οθόνη εμφανίζει "8", ενώ τα ενδεικτικά λαμπάκια λειτουργίας κανονικού αέρα "  " και τα δύο επίπεδα ταχύτητας "  " ανάβουν. Όταν η συσκευή λειτουργεί, πατήστε ξανά το "  " για να σταματήσει.

2. Κουμπί Ταχύτητας Αέρα "  "

Όταν η συσκευή είναι ενεργοποιημένη, πατήστε το κουμπί "  " για να ρυθμίσετε την ταχύτητα του αέρα. Η ψηφιακή οθόνη αρχίζει να αναβοσβήνει και περιστρέψτε το ρυθμιστικό

για να επιλέξετε ταχύτητα από το επίπεδο 1 έως 24. Η οθόνη θα δείχνει το επιλεγμένο επίπεδο. Λειτουργία Ξηρού Αέρα: Όταν η συσκευή είναι ενεργοποιημένη, κρατήστε πατημένο το κουμπί "⏸" για 3 δευτερόλεπτα για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία ξηρού αέρα. Η συσκευή θα λειτουργήσει στο επίπεδο 24 της ταχύτητας και το ενδεικτικό ταχύτητας θα αναβοσβήνει. Η λειτουργία συνεχίζεται για 20 λεπτά.

Προσοχή: Κατά τη λειτουργία του ξηρού αέρα, όλα τα κουμπιά εκτός από το "⏻" (Ενεργοποίησης/Απενεργοποίησης) είναι απενεργοποιημένα.

3. Κουμπί Χρονοδιακόπτη "⌚" "⏻"
Όταν η συσκευή είναι ενεργοποιημένη, πατήστε το κουμπί "⌚" για να ρυθμίσετε τον χρονοδιακόπτη. Η ψηφιακή οθόνη θα αρχίσει να αναβοσβήνει και το ενδεικτικό του χρονοδιακόπτη θα ανάψει. Περιστρέψτε το ρυθμιστικό για να επιλέξετε χρόνο από 1 έως 24 ώρες και η οθόνη θα δείξει τη ρύθμιση. Μετά την ολοκλήρωση της χρονομέτρησης, η οθόνη θα εναλλάσσει κάθε 10 δευτερόλεπτα την προβολή της καθορισμένης ώρας και της τρέχουσας ταχύτητας αέρα. Τα ενδεικτικά της ταχύτητας και του χρονοδιακόπτη θα είναι αναμμένα.

4. Κουμπί Λειτουργίας Αέρα "☐☐"
Όταν η συσκευή είναι ενεργοποιημένη, πατήστε το κουμπί "☐☐" για να αλλάξετε λειτουργία. Η σειρά εναλλαγής είναι: Κανονικός Αέρας → Φυσικός Αέρας → Νυχτερινός Αέρας → Κανονικός Αέρας... και τα αντίστοιχα ενδεικτικά λαμπάκια δείχνουν την τρέχουσα λειτουργία.

- **Κανονικός Αέρας:** Η συσκευή λειτουργεί στη ρύθμιση ταχύτητας που έχει επιλέξει ο χρήστης (χαμηλή, μεσαία, υψηλή) με σταθερή ταχύτητα.

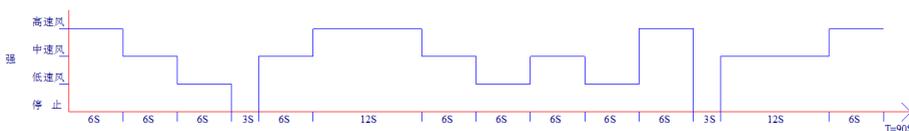
- **Φυσικός Αέρας:** Η συσκευή λειτουργεί σε ρυθμούς που εναλλάσσονται αυτόματα από υψηλή → μεσαία → χαμηλή ταχύτητα, σύμφωνα με προκαθορισμένο πρόγραμμα, μιμούμενη φυσικό αεράκι για πιο μαλακή και ευχάριστη ροή.

Συγκεκριμένο πρόγραμμα λειτουργίας φυσικού αέρα:

(1) Επίπεδα Κανονικού Αέρα 1 έως 8
 Όταν μεταβείτε σε φυσικό αέρα από αυτά τα επίπεδα, η συσκευή λειτουργεί σε χαμηλή ταχύτητα. Η οθόνη συνεχίζει να δείχνει το αρχικό επίπεδο του κανονικού αέρα (δεν αλλάζει με τη λειτουργία). Το κυματομορφικό μοντέλο ταχύτητας έχει ως εξής (διάγραμμα δεν περιλαμβάνεται στο κείμενο).



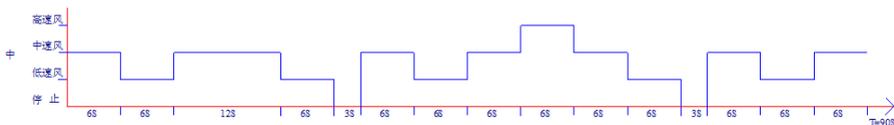
(2) Επίπεδα Κανονικού Αέρα 9 έως 16
 Όταν μεταβείτε σε φυσικό αέρα από αυτά τα επίπεδα, η συσκευή λειτουργεί σε μεσαία ταχύτητα. Η οθόνη συνεχίζει να δείχνει το αρχικό επίπεδο. Το κυματομορφικό μοντέλο ταχύτητας για τη μεσαία ένταση παρουσιάζεται επίσης (διάγραμμα λείπει).



(3) Τα επίπεδα κανονικού αέρα 17 έως 24 μεταβαίνουν σε φυσικό αέρα και λειτουργούν σε υψηλή ταχύτητα στη λειτουργία φυσικού αέρα.

Η ψηφιακή οθόνη συνεχίζει να εμφανίζει το αρχικό επίπεδο της ταχύτητας του κανονικού αέρα, το οποίο δεν αλλάζει με την επιλογή της λειτουργίας φυσικού αέρα.

Το κυματομορφικό πρότυπο της υψηλής ταχύτητας στη λειτουργία φυσικού αέρα έχει ως εξής:



Λειτουργία «Νυχτερινός Άνεμος (Sleeping Wind):

Η συσκευή μειώνει σταδιακά την ταχύτητα του αέρα βάσει της ταχύτητας που έχει επιλέξει ο χρήστης και σύμφωνα με προκαθορισμένους κανόνες του προγράμματος. Αυτή η λειτουργία αποτρέπει τη δυσφορία που μπορεί να προκαλέσει ο δυνατός αέρας κατά τη διάρκεια του ύπνου.

- Στη λειτουργία Κανονικού Αέρα, όταν η ταχύτητα είναι από επίπεδο 6 έως 24, κατά τη μετάβαση σε Νυχτερινό Άνεμο, η ταχύτητα μειώνεται αυτόματα κατά 1 επίπεδο κάθε 5 λεπτά, μέχρι να φτάσει στο επίπεδο 5, όπου και παραμένει. Η ψηφιακή οθόνη δείχνει το τρέχον επίπεδο ταχύτητας.
- Όταν η συσκευή λειτουργεί σε Κανονικό Άνεμο από επίπεδο 1 έως 5 και μεταβεί σε Νυχτερινό Άνεμο, η ταχύτητα παραμένει στο επίπεδο 5. Η οθόνη συνεχίζει να δείχνει την ταχύτητα του κανονικού αέρα.

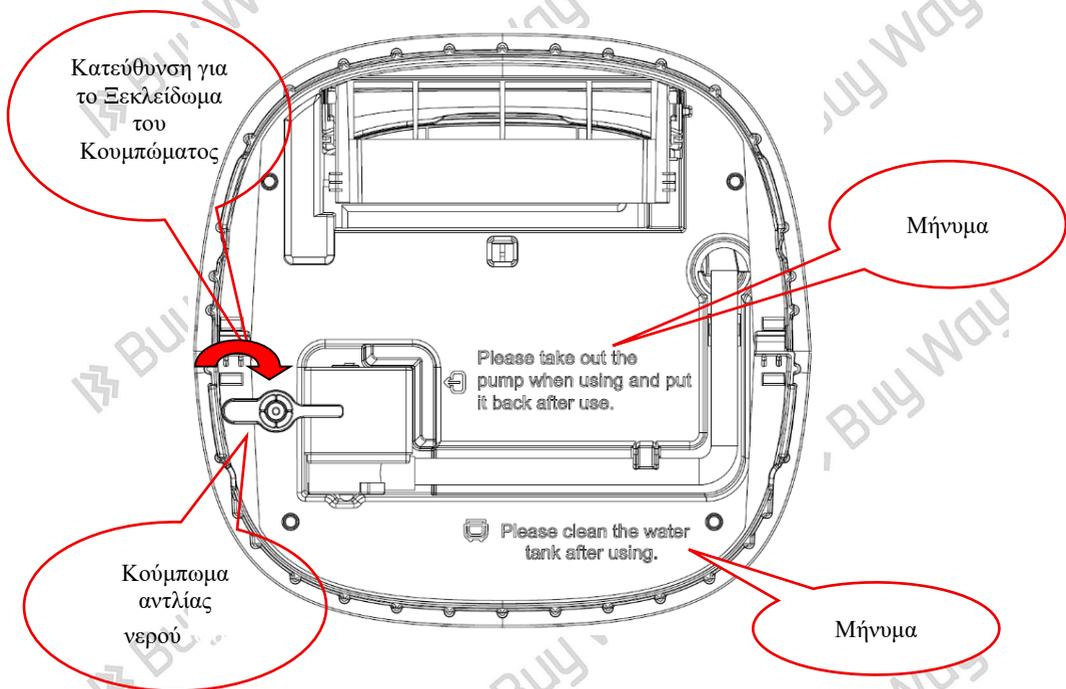
5. Κουμπί Ψύξης/Υγραντήρα "  "

Όταν η συσκευή είναι ενεργοποιημένη, πατήστε το κουμπί "  " για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία ψύξης/υγραντήρα. Το αντίστοιχο ενδεικτικό λαμπάκι θα ανάψει ή θα σβήσει.

6. Κουμπί Περιστροφής Αέρα (swing) "  "

Όταν η συσκευή είναι ενεργοποιημένη, πατήστε το κουμπί "  " για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία ταλάντωσης. Το αντίστοιχο ενδεικτικό θα ανάψει ή θα σβήσει.

- Τοποθέτηση αντλίας νερού στην δεξαμενή



1. Αφού αφαιρέσετε το κυρίως σώμα της συσκευής, παρακαλούμε προσέξτε να ελέγξετε την ένδειξη στο κάτω μέρος

Please take out the
☞ pump when using and put
it back after use.

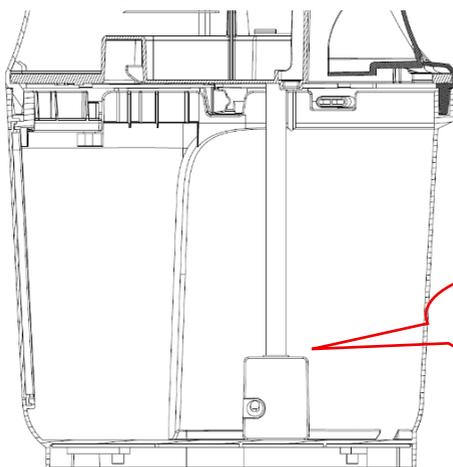
Μετάφραση: Παρακαλώ να βγάξετε την αντλία κατά τη χρήση και να την τοποθετείτε ξανά μετά τη χρήση, όταν θέλετε να το αποθηκεύσετε.



Please clean the water tank after using.

Μετάφραση: Παρακαλώ να καθαρίζετε το δοχείο νερού μετά την χρήση, όταν θέλετε να το αποθηκεύσετε.

2. Περιστρέψτε την πόρπη της αντλίας νερού δεξιόστροφα και αφαιρέστε την αντλία νερού και τον σωλήνα νερού από το δοχείο αποθήκευσης (ο σωλήνας είναι στερεωμένος με δύο πόρπες), ώστε η αντλία να πέσει φυσικά στον πυθμένα του νερού



Αντλία νερού

- **Άλλες Λειτουργίες**

① Λειτουργία Έλλειψης Νερού:

Όταν ενεργοποιείται η λειτουργία ψύξης και αν εντοπιστεί έλλειψη νερού εντός 5 δευτερολέπτων αφού η αντλία νερού λειτουργήσει για 45 δευτερόλεπτα, η αντλία σταματά, και το ενδεικτικό αρχίζει να αναβοσβήνει (0,5 δευτερόλεπτα αναμμένο / 0,5 δευτερόλεπτα σβηστό).

Η λειτουργία υγραντήρα απενεργοποιείται και μπορείτε να πατήσετε " " για να απενεργοποιήσετε το ενδεικτικό.

② Λειτουργία Μνήμης υπό Σταθερή Τροφοδοσία Ρεύματος:

Εάν η συσκευή απενεργοποιηθεί και επανεκκινηθεί υπό σταθερή παροχή ρεύματος, διατηρεί τις προηγούμενες ρυθμίσεις (εκτός από τις λειτουργίες χρονοδιακόπτη, νυχτερινού αέρα και ξηρού αέρα).

③ Αυτόματη μείωση έντασης των ενδεικτικών φώτων:

Μετά από 1 λεπτό χωρίς καμία ενέργεια στα κουμπιά, τα ενδεικτικά φώτα μειώνουν αυτόματα την έντασή τους. Αν πατήσετε ξανά οποιοδήποτε κουμπί, τα φώτα επανέρχονται σε πλήρη φωτεινότητα.

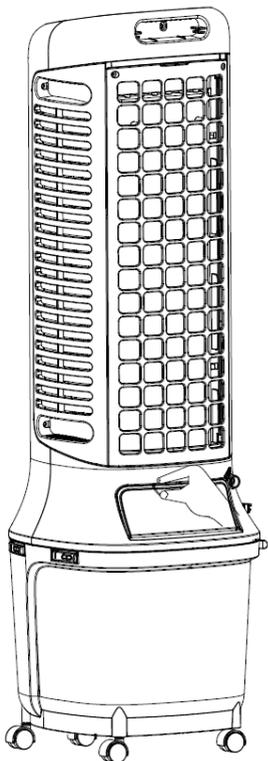
Οδηγίες για τη χρήση του ρυθμιστικού (Knob Switch):

Κατά τη χρήση του ρυθμιστικού, πρέπει να περιστρέφεται αργά, ώστε η ψηφιακή οθόνη να εμφανίζει κανονικά τα νούμερα. Η γρήγορη περιστροφή μπορεί να προκαλέσει σφάλματα στην εμφάνιση.

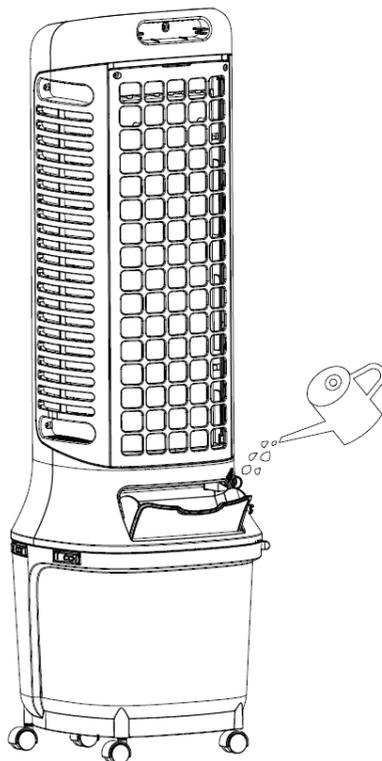
Ανεφοδιασμός Νερού (Refilling Water):

Εάν θέλετε να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία ψύξης και υγραντήρα, πρέπει πρώτα να προσθέσετε νερό στη δεξαμενή.

Μέθοδος ανεφοδιασμού: ① Ανοίξτε τη θυρίδα εισόδου νερού. Ρίξτε αργά νερό μέσα στη δεξαμενή (βλ. Εικόνα 1 και Εικόνα 2). Κλείστε τη θυρίδα μόλις γεμίσει.



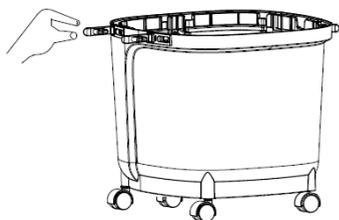
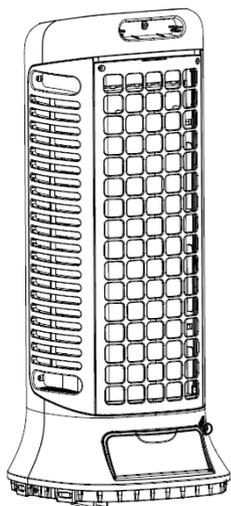
Εικόνα 1



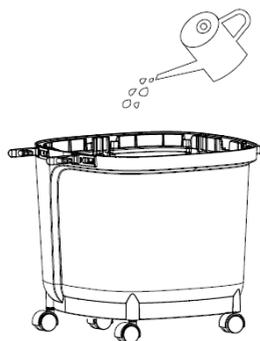
Εικόνα 2

② Πριν προσθέσετε νερό, ανοίξτε τα 4 κλιπ της δεξαμενής νερού για να διαχωρίσετε το σώμα της συσκευής από τη δεξαμενή νερού, και στη συνέχεια ρίξτε αργά νερό μέσα στη δεξαμενή (βλ. Εικόνα 3 και Εικόνα 4).

Αφού προσθέσετε το νερό, επανατοποθετήστε το σώμα και τη δεξαμενή και ασφαλίστε τα κλιπ.

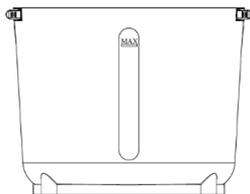


Εικόνα 3



Εικόνα 4

Κατά την προσθήκη νερού, παρακολουθείτε τη στάθμη του νερού από την ένδειξη στάθμης στο μπροστινό μέρος της δεξαμενής (βλ. Εικόνα 5).



Εικόνα 5

1. Κατά την προσθήκη νερού, προσέξτε να μην υπερβείτε τη μέγιστη στάθμη νερού.
2. Φροντίστε να χρησιμοποιείτε καθαρό νερό βρύσης.
3. Χρήσιμη υπενθύμιση: Όταν η συσκευή χρησιμοποιείται για πρώτη φορά, αν το νερό στη δεξαμενή παρουσιάζει ελαφρά αποχρωματισμό ή ήπια οσμή, πρόκειται για φυσιολογικό φαινόμενο, μη τοξικό και ακίνδυνο, και δεν επηρεάζει την υγεία σας.

- **Χρήση του τηλεχειριστηρίου:**

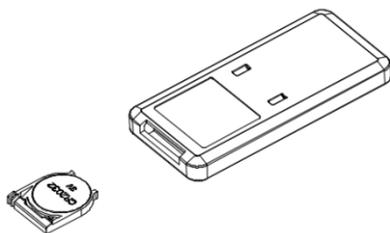
(1) Αρχικά ανοίξτε το κάλυμμα της μπαταρίας στο πίσω μέρος του τηλεχειριστηρίου, τοποθετήστε μία μπαταρία 3V τύπου CR2032 και είναι έτοιμο προς χρήση.

Πώς να ανοίξετε το κάλυμμα της μπαταρίας: Πρώτα πιέστε και κρατήστε προς την κατεύθυνση του βέλους 1 στο σχήμα για να απελευθερώσετε το κούμπωμα του καλύμματος, και στη συνέχεια τραβήξτε προς την κατεύθυνση του βέλους 2.

(2) Κατά τη χρήση, παρακαλώ ευθυγραμμίστε σωστά με τη θέση του δέκτη.

(3) Όταν εξαντληθεί η μπαταρία, αφαιρέστε το κάλυμμα της μπαταρίας σύμφωνα με την κατεύθυνση που φαίνεται στο σχήμα και αντικαταστήστε με καινούρια (CR2032 3V). Κατά την αντικατάσταση της μπαταρίας, παρακαλώ προσέξτε την πολικότητα (θετικό και αρνητικό). Έπειτα, επανατοποθετήστε το κάλυμμα και το τηλεχειριστήριο είναι έτοιμο προς χρήση.

(4) Οι μπαταρίες πρέπει να απορρίπτονται σωστά, συμπεριλαμβανομένης της αποθήκευσής τους μακριά από παιδιά. Ακόμα και οι χρησιμοποιημένες μπαταρίες μπορεί να προκαλέσουν βλάβη.



VI. Καθαρισμός και Συντήρηση

• Υπενθύμιση



Μην χρησιμοποιείτε χημικά προϊόντα κατά τον καθαρισμό.

■ Απενεργοποιήστε την παροχή ρεύματος και αποσυνδέστε το καλώδιο ρεύματος.



Παρακαλείσθε να αποσυνδέετε πάντα το καλώδιο ρεύματος κατά τον καθαρισμό, διαφορετικά ενδέχεται να προκληθεί ηλεκτροπληξία.

■ Όταν η εξωτερική επιφάνεια έχει σκόνη, σκουπίστε την με ένα μαλακό πανί· όταν είναι πολύ βρώμικη, μπορείτε να τη σκουπίσετε με ένα μαλακό πανί βουτηγμένο σε νερό έως 50°C και ουδέτερο απορρυπαντικό, και στη συνέχεια να τη στεγνώσετε.

■ Κατά τον καθαρισμό, μην χρησιμοποιείτε βενζίνη, διαλυτικά ή άλλες ουσίες που μπορεί να προκαλέσουν φθορά στην εξωτερική επιφάνεια.

• Καθαρισμός δεξαμενής νερού

1. Αποσυνδέστε την παροχή ρεύματος, περιστρέψτε το κουμπι κλειδώματος του καρουλιού σε οριζόντια θέση και αφαιρέστε τη δεξαμενή νερού.

2. Καθαρίστε τα άλατα από τη δεξαμενή με μια πετσέτα βουτηγμένη σε λίγο απορρυπαντικό, ξεπλύνετε με καθαρό νερό και αδειάστε τα λύματα.

• Καθαρισμός επιφάνειας συσκευής

1. Για να καθαρίσετε την επιφάνεια της συσκευής, σκουπίστε την απλώς με ένα υγρό πανί. Απαγορεύεται αυστηρά το άμεσο ξέπλυμα με νερό.

2. Μην χρησιμοποιείτε διαβρωτικά καθαριστικά ή διαλύτες.
3. Φροντίστε να έχετε απενεργοποιήσει τον διακόπτη και να έχετε αποσυνδέσει το καλώδιο ρεύματος πριν από οποιονδήποτε καθαρισμό, διαφορετικά υπάρχει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας.

• Επανεγκατάσταση και χρήση μετά τον καθαρισμό

1. Τοποθετήστε όλα τα μέρη φροντίζοντας να είναι σωστά τοποθετημένα.
2. Συνδέστε την παροχή ρεύματος και επιβεβαιώστε ότι η συσκευή λειτουργεί κανονικά.

• Συντήρηση

1. Όταν η συσκευή δεν χρησιμοποιείται για μεγάλο χρονικό διάστημα, αποσυνδέστε την από το ρεύμα, συσκευάστε την και προστατέψτε την από τη σκόνη.
2. Πριν από τη συσκευασία, βεβαιωθείτε ότι το ψυκτικό στοιχείο, το φίλτρο κ.λπ., είναι στεγνά και ότι δεν υπάρχει νερό στη δεξαμενή.

VII. Τεχνικές Προδιαγραφές

Μοντέλο προϊόντος	PRAC-80703
Ονομαστική τάση	220-240V~
Ονομαστική συχνότητα	50Hz
Ονομαστική ισχύς	38W
Διαστάσεις προϊόντος	M308.5mm×Π279.2mm×Υ938.2mm
Καθαρό βάρος	6.1±0.5Kg
Βάρος συσκευασίας	8.5±0.5Kg (συμπεριλαμβανομένου του βάρους των παγοκυψελών)
Κατάλληλο περιβάλλον	Σχετική υγρασία κάτω από 95% (στους 25°C)



Το προϊόν αυτό είναι κατασκευασμένο σε πλήρη συμμόρφωση με τις ισχύουσες οδηγίες της Ευρωπαϊκής Ένωσης που διέπουν ηλεκτρικές συσκευές αυτού του τύπου.



Οδηγίες για τη σωστή απόρριψη του προϊόντος σύμφωνα με την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2012/19/ΕΚ

Εάν κάποια μέρα διαπιστώσετε ότι η συσκευή σας χρειάζεται αντικατάσταση ή δεν σας χρησιμεύει πλέον, σκεφτείτε την προστασία του περιβάλλοντος:

- 1) Μην πετάξετε την συσκευή σας μαζί με τα υπόλοιπα αστικά απόβλητα (αυτή είναι και η σημασία του αναγραφόμενου συμβόλου ανακύκλωσης).
- 2) Απευθυνθείτε στην Δημοτική Αρχή σας για να σας υποδείξει τα σημεία διάθεσης της συσκευής σας για ανακύκλωση.
- 3) Διαθέτοντας την άχρηστη πλέον συσκευή σας στα σωστά σημεία ανακύκλωσης βοηθάτε στην προστασία του περιβάλλοντος καθώς και στην εκμετάλλευση εκ νέου των υλικών της συσκευής σας.
- 4) Οι ηλεκτρικές συσκευές λόγω των υλικών κατασκευής τους εάν δεν διατεθούν σωστά μπορεί να έχουν άσχημες επιπτώσεις στο περιβάλλον και κατ' επέκταση στην υγεία μας.

 Buy Way

Με την εγγύηση της:
BUY WAY A.E.
31χλμ Αθηνών-Λαμίας
Λεωφόρος Τυρταίου
19014 Αφίδνες
Τηλ.: 210-2464214
www.buyway.gr

INTRODUCTION

The cooler is a high-tech product, showing simplicity and outstanding reliability, due to its European design origin.

Its working principle is that water evaporation uses up the surrounding heat and causes the temperature to cool down.

When water is continuously distributed onto the cooling pad surface, the air being drawn through the pad causes the water to evaporate, making the air cool and fresh. The circulating water moves down to the reservoir, where it is again pumped up through the cooling pads. If the hose option is being used (supplied as standard), a float valve keeps the reservoir full continuously. If filled manually, the big 60 Litre capacity reservoir ensures hours of uninterrupted operation. There is a digital level indicator to quickly check the amount of water remaining.

I. Safety Warnings and Precautions

In order to avoid the danger caused by operation errors and to use the machine more conveniently, please read the product instruction manual before use.

1. The appliance is only for household and indoor use.
2. When using this machine, you must use a qualified power outlet that has been checked and met the requirements. Please confirm the voltage used when relocating.
3. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
4. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision
5. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
6. Unplug the appliance during filling and cleaning.
7. Do not touch the power cord plug with wet hands, there is a danger of electric shock.
8. When unplugging the power cord, do not pull the wire.
9. Do not fold or place heavy objects on the power cord.
10. It is strictly forbidden to insert foreign objects such as wooden sticks and metal sticks into the air inlet and outlet, which will cause leakage, short circuit and the possibility of product damage.
11. Do not spray pesticides and flammable sprays around the product, which may damage the product.
12. Avoid blowing the product air outlet directly to children for a long time, which may cause children to get sick or affect their

health.

13. When using, make sure that the plug of the power cord is free of foreign objects, and insert the plug completely.

14. Abnormal handling. When the product has peculiar smell and abnormal sound during use, please stop using it immediately and unplug the power supply.

15. After adding water to the machine, do not tilt or collide when placing or moving it to prevent splashing. If the product has been dumped and there is water in the machine, unplug it immediately and wait for 24 hours to dry before turning it on.

16. The water level of the water tank shall not exceed the maximum level. When the cooler/humidifier function is started, the water level in the water tank shall not be lower than the minimum level.

17. When the water tank of the product is full of water, do not grab the handle to lift the whole machine, otherwise the water in the water tank will overflow, you can only push the handle to move the product, and only when it is confirmed that there is no water or very little water in the water tank, you can grab the handle to move the product. Lift the whole machine.

18. When humidifying, it is strictly forbidden to disassemble and assemble the air filter net and the wet curtain bracket, which will cause water droplets to spray out of the air outlet.

19. When going out or not using the machine for a long time, you must turn off the machine and pull out the power cord plug from the socket.

20. If the product fails, please send it to the repair station or notify the after-sales service center, and do not disassemble or replace the parts without authorization. Arbitrary disassembly and modification will affect the safety of the product.

21. Do not ingest battery, Chemical Burn Hazard;

22. This product contains a coin / button cell battery. If the coin / button cell battery is swallowed, it can cause severe internal burns in just 2 hours and can lead to death;

23. Keep new and used batteries away from children.

24. If the battery compartment does not close securely, stop using the product and keep it away from children.

25. If you think batteries might have been swallowed or placed

inside any part of the body, seek immediate medical attention.

26. The batteries contain materials, which are hazardous to the environment; they must be removed from the appliance before it is scrapped and that they are disposed of safely

27. Be aware that high humidity levels may encourage the growth of biological organisms in the environment.

28. Do not permit the area around the humidifier to become damp or wet. If dampness occurs, turn the output of the humidifier down. If the humidifier output volume cannot be turned down, use the humidifier intermittently. Do not allow absorbent materials, such as carpeting, curtains, drapes, or tablecloths, to become damp.

29. Never leave water in the reservoir when the appliance is not in use.

30. Empty and clean the humidifier before storage. Clean the humidifier before next use.

II. FUNCTIONS

(1) Touch control ;

(2) Wind speed : 1, 2, 3,, 24 adjustable wind speed

(3) Wind mode: normal /natural/sleep wind

(4) Timing function: 1-24H timing setting

(5) Cooler/Humidifier function

(6) Auto drying function for the cooling pad

(7) Infrared remote control function

(8) Water shortage protection function (Indicator will flash)

(9) Wind direction: 80° rotation, larger wind blowing area

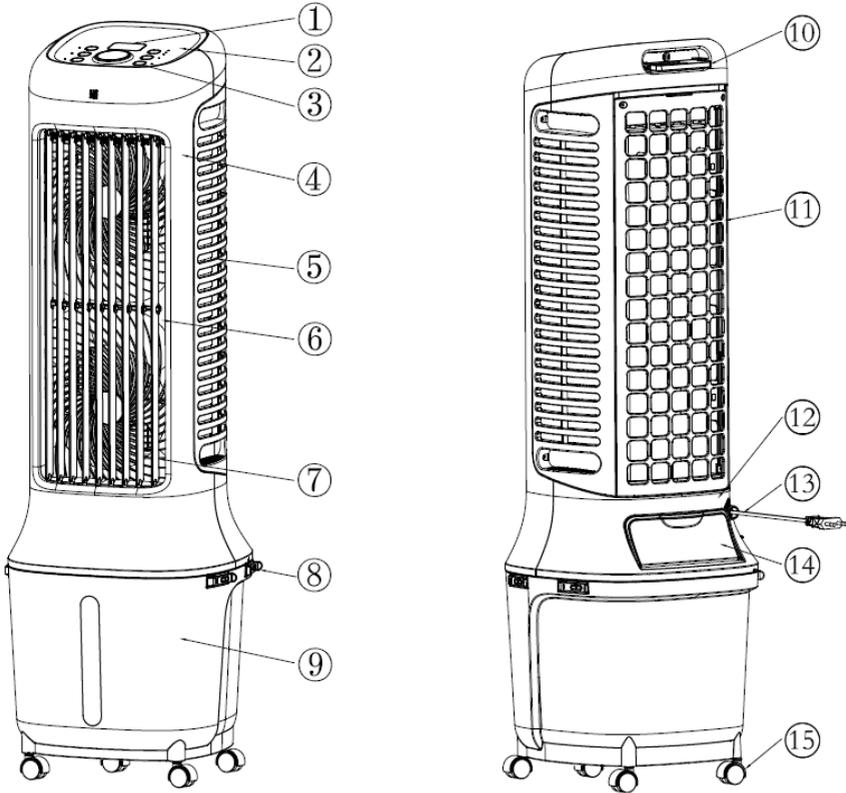
(10) Memory function for power on and offer under normal situation

(11) Detachable water tank for easy cleaning and loading space saving

(12) Spray type water circulation cooling technology, cooling faster

III. COMPONENT

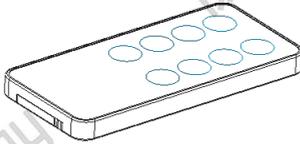
- Structure diagram



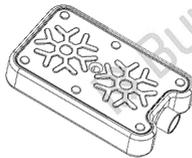
1. Display window
2. Top cover
3. Button
4. Frond Cover

5. Side filter
6. Air outlet grill
7. Vertical blade
8. Water tank buckle
9. Water tank
10. Remote control
11. Back filter
12. Back cover
13. Power cord
14. Water filling gate
15. Casters

Affix, remote control



Affix, ice pack

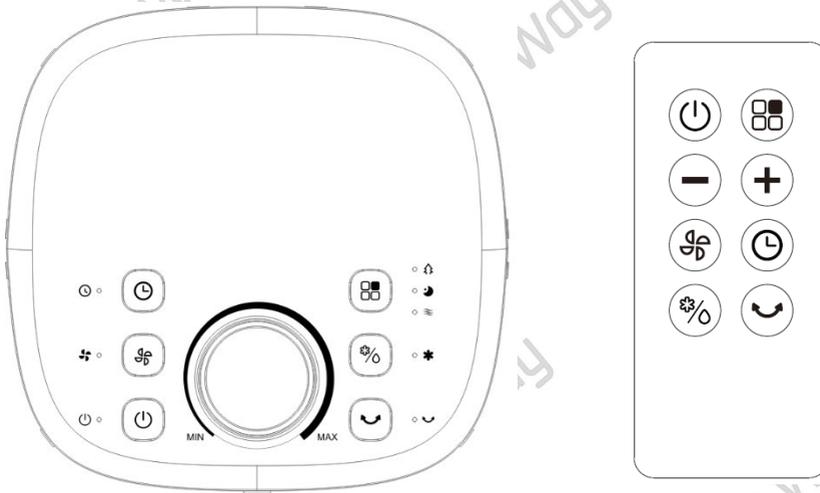


Usage of ice packs:

Ice packs have a cold storage and heat preservation characteristics, which can absorb the heat in the water, keep the water temperature in the water tank lower than the ambient temperature for several hours, and make the wind from the air cooling fan cooler.

1. Put the ice pack into the refrigerator until it freezes completely.
2. Put the frozen ice pack into the water tank. After about 10 minutes, the water temperature in the water tank will be lower than the ambient temperature.
3. The appliance is equipped with two ice packs to ensure continuous use.
4. Do not open the cover of the ice box or swallow its contents.

IV. CONTROL PANEL



1. Power on & off button "
2. Wind speed button "
3. Timer button "
4. Wind mode button "
5. Cooler/Humidifier button "
6. Wind oscillation button "
7. Wind speed/Timer button "

V. Product installation and usage

● Installation method

The air cooler is available to use after taking the cooler out of package, then assembling the upper part cooler and the water tank together.

● Usage of various function buttons

1. " "Power on & off

Plug in, all the functions are in off state. Press " " power on button, the default setting is 8 levels of wind speed on operation. Digital tube display "8", power indicator " "normal wind mode indicator " " and two wind speed indicator " "light on. When the machine in operation state, press " " to stop working.

2. " "Wind speed button

In the power-on state, press the " " button to adjust the wind speed, then digital display flashes, rotating the knob to adjust the wind speed from level 1 to level 24. The digital tube will display wind speed level.

Dry air function: In the power-on state, press and hold the " " button for 3s to enter the dry air function, start the 24 level of

wind speed, the wind speed indicator flashes, and continue to run for 20 minutes.

Attention: During the operation of the dry air function, except for the "⌚" on/off button, other function buttons are invalid.

3. "⌚" Timer button

In the power-on state, press the "⌚" timer button to set the timer function, then digital display flashes, and timer indicator light on, rotating the knob to adjust the timer from 1H to 24H and the display panel showing the setting level.

After the timing is completed, the digital tube displays the timing time and the current wind speed alternately at 10-second intervals, and the wind speed indicator and the timer indicator light on accordingly.

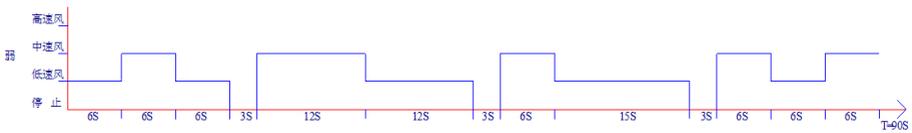
4. "☐☐" Wind mode button

In power-on state, press the "☐☐" wind mode button to switch the mode. The switching sequence is: normal wind→natural wind→sleep wind→normal wind..., and the corresponding indicator lights show its function.

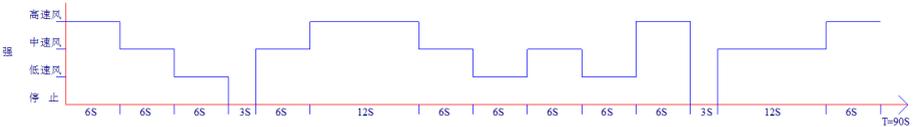
- **Normal wind:** The product operates according to the wind speed gear set by the user, divided into three wind speed gears: high, medium and low, and runs at a fixed speed.
- **Natural wind:** The product operates according to the windspeed gear set by the user, according to the rules preset by the program, and the operation mode is automatically switched from high-medium-low gear. This mode imitates the blowing effect of nature, making the blowing wind more Soft and comfortable.

The specific program waveform of natural wind mode is as follows:

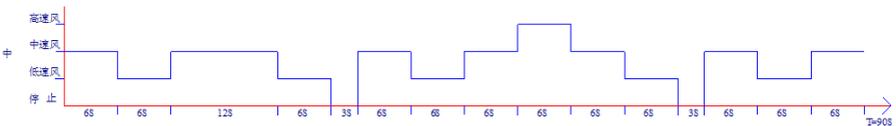
(1) Normal wind levels 1 to 8 are switched to natural wind and run at low speed in natural wind mode. The digital tube displays the original wind speed of normal wind mode, which does not change with mode wind gear. Its waveform of low level of wind speed in natural wind mode is as follows:



(2) Normal wind levels 9 to 16 are switched to natural wind and run at medium speed in natural wind mode. The digital tube displays the original wind speed of normal wind mode, which does not change with mode wind gear. Its waveform of medium level of wind speed in natural wind mode is as follows:



(3) Normal wind levels 17 to 24 are switched to natural wind and run at high speed in natural wind mode. The digital tube displays the original wind speed of normal wind mode, which does not change with mode wind gear. Its waveform of high level of wind speed in natural wind mode is as follows:



Sleeping wind: The product performs timed down shifting according to the wind speed gear set by the user and according to the rules preset by the program. This mode prevents people from falling asleep due to too much wind and causing physical

discomfort; the following is the set gear and sleep wind.
Operation after opening.

In the normal wind mode, when the normal wind from 6-24 levels shifts to the sleep wind, this air cooler will lower 1 level every 5 minutes automatically, and keep running at 5 level of wind speed after the wind speed down to 5 levels. The digital tube displays the current wind speed level.

When the normal wind from 1 level to 5 level is switched to sleep wind, the wind speed is kept running at 5 level. The digital tube shows the normal wind gear.

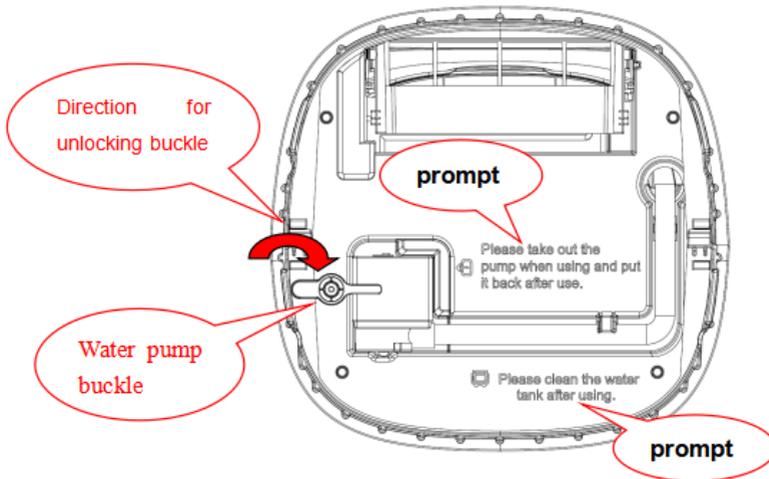
5. "❄️/0" Cooler/Humidifier

In the power-on state, press the "❄️/0" cooler/humidifier button to turn on or off the cooling/humidifying function, then the corresponding indicator will light on/off.

6. "↺" swing button

In the power-on state, press the "↺" swing button to enable or disable the swing function, then the corresponding indicator will light on/off.

• **Installation of the water pump in the tank**

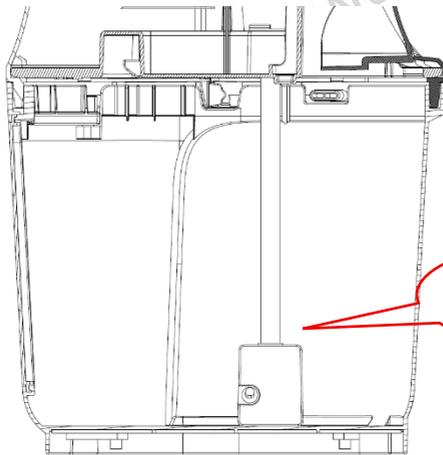


1. After taking out the fuselage, please pay attention to check the bottom prompt

Please take out the
 pump when using and put
it back after use.

 Please clean the water
tank after using.

2. Rotate the water pump buckle clockwise, and take out the water pump and water pipe from the storage tank (the water pipe is fixed by two buckles), so that the water pump can naturally drop to the bottom of the water.



Water pump

- **Other Functions**

① **Water shortage function:** Start the cooling function, then the water pump stops working and the indicator flashes (at a frequency about light on for 0.5 seconds and off for 0.5 seconds) if water shortage is detected within 5 seconds after the water pump works for 45 seconds. Then disable the humidifier function and press "☼/0" to turn off the indicator.

② **Memory function of constant power:** Power on and off the air cooler normally under constant power supply condition, the cooler will keep the setting after it rework, except timing, sleep wind and dry air function.

③ **The indicator light dim automatically:** Within 1 minute after any indicator light is on, if there is no action on the button at this time, the indicator light will be dimmed. At this time, the button will be activated again, and the indicator light will be bright.

Instructions on knob switch:

When consumers use, should slowly rotate the knob switch, and digital tube can display numbers normally, if rotate it too fast, which will lead to display confusion.

- **Refilling water:**

If you need to turn on the cooler and humidifier function, please add water to the water tank.

Refilling method: ①Open the water inlet gate and slowly pour water into the water tank(Figure 1 and Figure 2). After adding the water, close the water gate again.

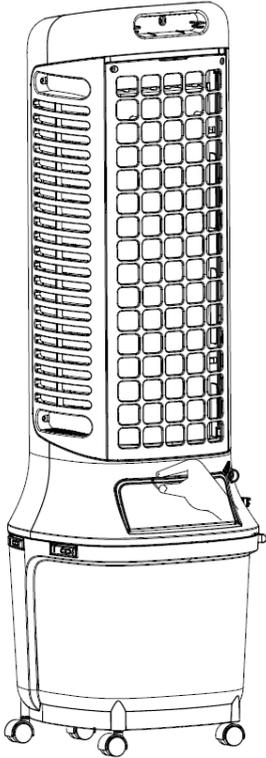


Figure 1

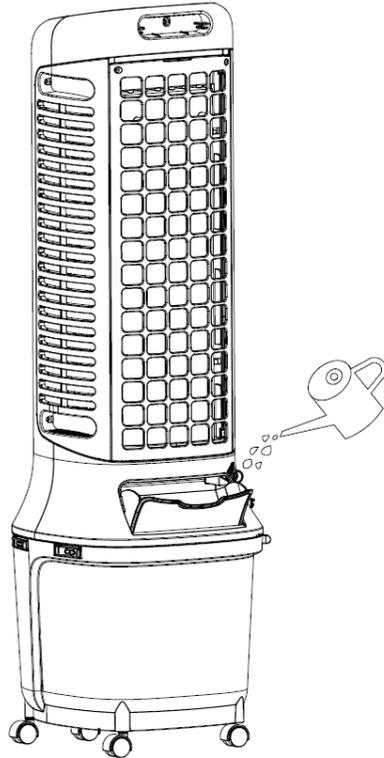


Figure 2

②Before adding water, open the 4 water tank buckles to separate the body from the water tank, and slowly pour water into the water tank (Figure 3 and Figure 4): After adding water, install the body and water tank, and fix the buckle.

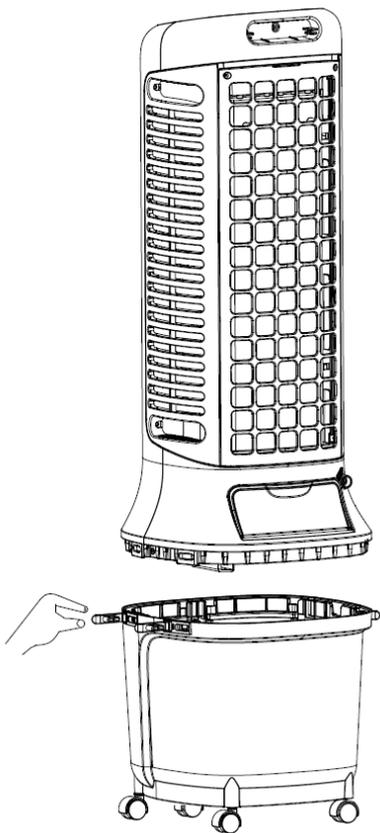


Figure 3

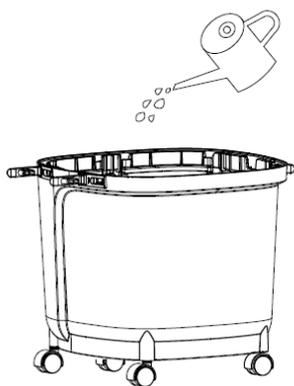


Figure 4

When adding water, please pay attention to the water level display on the front of the water tank. (Figure 5)

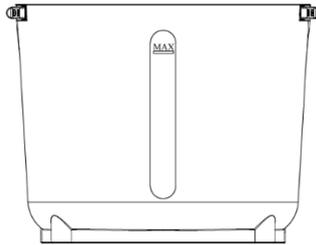


Figure 5

1. When adding water, please be careful not to exceed the maximum water level.
2. Be sure to use clean tap water.
3. Warm reminder: When the machine is used for the first time, if the water in the water tank has a slight discoloration and a slight smell, it is a normal phenomenon, non-toxic and harmless, and will not affect your health

● Usage of the remote control :

(1) First open the battery cover on the back of the remote control, install a 3V CR2032 battery, and it can be used.

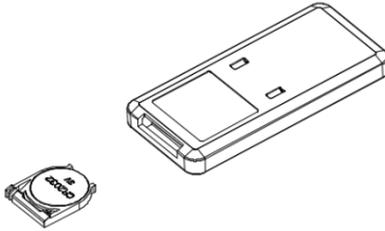
- How to open the battery cover: First press and hold in the direction of arrow 1 in the figure to release the button on the battery cover, and then pull out in the direction of arrow 2.

(2) When using, please align the position of the receiving head.

(3) When the power of the battery is exhausted, pull out the battery cover according to the direction shown in the figure, and replace with a new battery (CR2032 3V). When replacing the battery, please pay attention to the positive and negative poles of the battery; then the battery cover is reset and ready for use.

(4) The cells shall be disposed of properly, including keeping them away from children.

(5) Even used cells may cause harm.



VI. Cleanness and Maintenance

• Reminder



Don't use chemicals during cleaning.

- Turn off the power and unplug the power plug.



Please be sure to unplug the power line during cleaning, otherwise it may cause electric shock.

- When the outer surface is dusty, wipe it with a soft cloth; when the surface is too dirty, it can be mixed with water below 50 degrees Celsius and a neutral detergent, then wiped with a soft cloth and dried.

- When cleaning, do not use gasoline, thinner, thinner and any substances that can easily damage the outer surface

• Water Tank cleaning

(1) Unplug the power supply, turn the bobbin lock knob to the horizontal direction, and pull out the water tank.

(2) Wipe off the scale in the water tank with a towel dipped in a little detergent, then rinse with water and then pour out the sewage.

• Body surface cleaning

(1) To clean the surface of the body, just wipe it with a damp

cloth. It is strictly forbidden to directly rinse it with water.

(2) Do not use corrosive detergents or solvents for cleaning.

(3) Be sure to turn off the power switch and unplug the power cord when cleaning the body, otherwise there may be electric shock.

- Install and use after cleaning

(1) Install all parts in order to ensure that the installation is correct.

(2) Connect the power supply to confirm that the product is working properly.

- Maintenance

(1) When the product is not used for a long time, unplug the power plug, pack the product and prevent dust from entering the body.

(2) Before packaging, make sure that the cooling pad, filter, etc. are dry, and there is no water in the water tank.

VII. Specification

Product Model	PRAC-80703
Rated voltage	220-240V~
Rated frequency	50Hz
Rated power	38W
Product size	M308.5mm×Π279.2mm×Y938.2mm
Net weight	6.1±0.5Kg
Packing weight	8.5±0.5Kg (included the weight of the two ice packs)
Applicable environment	Relatively humidity less than 95% (25°C)



This product is in strict conformity with all the valid directives of European Union applying on this type of electrical appliances.



Instructions for the correct disposal of the unit according to European directive 2012/19/EU

Should you find one day that your appliance needs to be replaced or if it is of no further use to you, think of the protection of the environment:

- 1) Do not dispose your appliance along with the rest of the public waste (this is also the meaning of the shown recycling sign).
- 2) Contact your Public Authorities and they will instruct you of the recycling centers to which your appliances must be disposed.
- 3) Correct disposal of your appliance helps the protection of the environment as well as the recycling of the appliance components.
- 4) The electrical appliances due to their construction materials, if not correctly disposed, may lead to environmental and furthermore health hazards.

 Buy Way

With the warranty of:
BUY WAY S.A.
Tyrtaiou Avenue,
31st km Athinon-Lamias,
19014 Afidnes, Greece
Tel.: +30 210-2464214
www.buyway.gr